

Irish Standard I.S. EN 12561-4:2011

Railway applications - Tank wagons - Part 4: Devices for top filling and emptying of liquid products

© NSAI 2011

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:					
The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:					
I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel an subject to public consultation.	d				
S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.					
SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.					
This document replaces: EN 12561-4:2002					

This document is based on: Published: EN 12561-4:2011 5 July, 2011

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on: 5 July, 2011 ICS number: 13.300 45.060.20

NSAI T +353 1 807 3800 Sales:

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

 Dublin 9
 W standards.ie

W NSAl.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 12561-4

EUROPÄISCHE NORM

June 2011

ICS 13.300; 45.060.20

Supersedes EN 12561-4:2002

#### **English Version**

# Railway applications - Tank wagons - Part 4: Devices for top filling and emptying of liquid products

Applications ferroviaires - Wagons citernes - Partie 4: Dispositifs supérieurs de vidange et de remplissage par le haut pour produits liquides Bahnanwendungen - Kesselwagen - Teil 4: Einrichtungen für Obenentleerung und Obenbefüllung von flüssigen Stoffen

This European Standard was approved by CEN on 3 June 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# EN 12561-4:2011 (E)

Cont	tents	Page
Forewo	ord	3
Introdu	uction	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4 4.1 4.2 4.3	Requirements  General  Dimensions  Filling and emptying devices	5 5 6
4.4 5	Manhole  Positioning of equipment	
Bibliog	graphygraphy	
Figures	s	
Figure	1 — Examples of handle on blind flange	7
Figure	2 — Splash ring	7
Figure	3 — Arrangement of equipment	9
Table		
Table 1	1 — Internal diameter of splash rings	8

#### **Foreword**

This document (EN 12561-4:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12561-4:2002.

This European Standard Railway applications — Tank wagons consists of the following parts:

- Part 1: Identification plates for tank wagons for the carriage of dangerous goods;
- Part 2: Bottom emptying devices for liquid products including vapour return;
- Part 3: Bottom filling and emptying devices for gases liquefied under pressure;
- Part 4: Devices for top filling and emptying of liquid products;
- Part 5: Devices for vapour return while filling or emptying of liquid products;
- Part 6: Manholes;
- Part 7: Platforms and ladders;
- Part 8: Heating connections.

The changes made during this revision are editorial because of the change of the title of part 1 and the necessary updates of references.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

EN 12561-4:2011 (E)

## Introduction

Tank wagons for the transport of liquid substances are equipped with top devices standardised within CEN Technical Committee 256 Railway Applications.

Devices fitted to tank wagons that can be emptied through the top, and which incorporate a dip pipe, are covered by this European Standard.

Devices fitted on the top of tank wagons that can only be bottom emptied are covered by EN 12561-5.



The is a new provider i arenade and chare publication at the limit below	This is a free preview.	Purchase the	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	--------------	--------------------	--------------------

**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation